

REGIONE PIEMONTE BU51 21/12/2023

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazione di supporto alla ricerca e selezione di personale

Documento allegato

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:742978-2023:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Chambéry: Servizi di assunzione
2023/S 237-742978**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS
Indirizzo postale: Bâtiment LinkLab - 455 chemin de la Cassine - BP 20803
Città: Chambéry
Codice NUTS: FRK27 Savoie
Codice postale: 73008
Paese: Francia
Persona di contatto: Funzione Contratti di Funzionamento
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Tel.: +33 479685650
Fax: +33 479685683

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com
Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) Principali settori di attività

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) Entità dell'appalto

II.1.1) Denominazione:

PRESTAZIONE DI SUPPORTO ALLA RICERCA E SELEZIONE DI PERSONALE
Numero di riferimento: MS94

II.1.2) Codice CPV principale

79600000 Servizi di assunzione

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

I i i

Il presente appalto pubblico riguarda la prestazione di ricerca e selezione del personale di TELT.

Il presente appalto pubblico è composto da due Lotti:

- Lotto n. 1 - selezione Francia
- Lotto n. 2 - selezione Italia

Ciascuno di questi lotti costituisce un accordo-quadro pluriaggiudicatario, con appalti successivi, senza importo minimo e con un importo massimo per lotto, ai sensi degli articoli L2125-1-1°, da R2162-1 a R2162-6 e R2162-7 e R2162-12 del Codice francese degli appalti pubblici.

- Lotto n. 1 – 215.000€ tasse escluse, massimo sulla durata del contratto
- Lotto n. 2 - 215.000€ tasse escluse, massimo sulla durata del contratto

Ciascuno dei lotti di questo appalto pubblico è aggiudicato ad almeno due (con riserva di un numero sufficiente di offerte) e a un massimo di quattro offerenti.

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 430 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì
Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Lotto n. 1 - selezione Francia
Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

79600000 Servizi di assunzione

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FRK27 Savoie

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Il presente lotto 1 riguarda la prestazione di ricerca e selezione del personale di TELT in Francia.
Le prestazioni sono illustrate nel dettaglio nel capitolato speciale tecnico di appalto (CCTP).

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito
Criterio di qualità - Nome: Valore Tecnico / Ponderazione: 40
Prezzo - Ponderazione: 60

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 24
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì
Descrizione dei rinnovi:
L'appalto è tacitamente rinnovabile due volte per un anno (vale a dire una durata massima di quattro anni), a meno che non venga esplicitamente risolto da TELT almeno tre mesi prima del termine dell'appalto.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì
Descrizione delle opzioni:

i

L'appalto è tacitamente rinnovabile due volte per un anno (vale a dire una durata massima di quattro anni), a meno che non venga esplicitamente risolto da TELT almeno tre mesi prima del termine dell'appalto.

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto:

Nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino TEN-T (reti transeuropee): progetto n° 2014-EU-TM-0401-M.

II.2.14) Informazioni complementari

II.2) Descrizione

II.2.1) Denominazione:

Lotto n. 2 - selezione Italia

Lotto n.: 2

II.2.2) Codici CPV supplementari

79600000 Servizi di assunzione

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITC11 Torino

II.2.4) Descrizione dell'appalto:

Il presente lotto 2 riguarda la prestazione di ricerca e selezione del personale di TELT in Italia

Le prestazioni sono illustrate nel dettaglio nel capitolato speciale tecnico di appalto (CCTP).

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Valore Tecnico / Ponderazione: 40

Prezzo - Ponderazione: 60

II.2.6) Valore stimato

II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Durata in mesi: 24

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

L'appalto è tacitamente rinnovabile due volte per un anno (vale a dire una durata massima di quattro anni), a meno che non venga esplicitamente risolto da TELT almeno tre mesi prima del termine dell'appalto.

II.2.10) Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

L'appalto è tacitamente rinnovabile due volte per un anno (vale a dire una durata massima di quattro anni), a meno che non venga esplicitamente risolto da TELT almeno tre mesi prima del termine dell'appalto.

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto:

Nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino TEN-T (reti transeuropee): progetto n° 2014-EU-TM-0401-M.

II.2.14) Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni di partecipazione

- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**
Elenco e breve descrizione delle condizioni:
I documenti sono precisati all'articolo 6.1 del regolamento della consultazione.
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:
Le condizioni relative alla capacità economica e finanziaria sono precisate all'articolo 6.1 del regolamento della consultazione.
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:
Le condizioni relative alla capacità professionale e tecnica sono precisate all'articolo 6.1 del regolamento della consultazione.
- III.1.7) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**
Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura.
Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia.
I prezzi sono unitari e fermi per tutta la durata del contratto.
- III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**
Gli operatori economici possono presentarsi soli o in raggruppamento.
Una stessa persona giuridica non può fare atto di candidatura agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né in qualità di membro di più raggruppamenti.
Al momento della firma del contratto, in caso di presentazione in quanto raggruppamento congiunto, l'impresa mandataria sarà solidale del o dei mandanti.

Sezione IV: Procedura

- IV.1) **Descrizione**
- IV.1.1) **Tipo di procedura**
Procedura aperta
- IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**
Data: 15/01/2024
Ora locale: 14:00
- IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**
Francese, Italiano
- IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**
Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
- IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**
Data: 15/01/2024

Ora locale: 15:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3) Informazioni complementari:

Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia.

I documenti della consultazione sono da scaricare all'indirizzo indicato al punto I.1) del presente avviso, vale a dire: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Gli offerenti dovranno depositare la loro offerta esclusivamente in forma dematerializzata al seguente indirizzo: <http://telt.achatpublic.com/accueil/>

Il presente contratto è sottoposto:

— alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione intergovernativa)

pubblicato dal decreto n. 2017-432 del 5.4.2017, applicabile a partire dal 9.4.2018 e delle sue modifiche.

A tale proposito, i codici CUP e CIG sono i seguenti:

— CUP: C11J05000030001,

— CIG: ZB93BAEA2C.

Il titolare del presente appalto pubblico si impegna a rispettare il codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente sito: <https://cloud.teltsas.com/index.php/s/FZUBwSaPgWgB2AM> e <https://cloud.teltsas.com/index.php/s/1NWQmbTvXonPLp1>), e a farlo

rispettare dai suoi dipendenti, co-contraenti e subappaltatori.

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble cedex

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble cedex

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476429000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) Procedure di ricorso

i i

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorsi applicabili sono:

- Il ricorso precontrattuale (articolo L-551-5 del Codice di Giustizia Amministrativa francese) che può essere esercitato fino alla stipula del contratto;
- Il ricorso contrattuale (articolo 551-13 del Codice di Giustizia Amministrativa francese) che può essere esercitato entro 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sulla GUUE o 6 mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione del contratto se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione;
- Il ricorso relativo alla validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità dinanzi al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble cedex

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

05/12/2023